

طیغیون نمبر ۹۱

رجسٹرڈ وائل نمبر ۸۳۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
وَمِن تَشَاوُحِ عَسَدِ بَيْعَتِكَ بِمَقَامِ مَحْمُودِ



# لفظ

## قادیان

## روزنامہ

ایڈیٹر  
غلام نبی  
تارکاپتہ  
الفضل  
قادیان

شرح چند  
پیشگی  
سالانہ  
ششماہی  
۳ ماہی  
۱۲

THE DAILY

### ALFAZLOQADIAN.

Digitized by Khilafat Library Rabwah

قیمت فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۵ مورخہ ۶ محرم ۱۳۵۶ شمسی یوم شنبہ مطابق ۲۰ مارچ ۱۹۳۷ء نمبر ۶۵

## ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

### عیسوی اور محمدی برکات کا ظہور

## المنیٰ

قادیان ۱۸ مارچ - سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح اثنی عشری علیہ السلام کے متعلق آج کی ڈاکٹری رپورٹ منظر ہے۔ کہ حضور کی صحت خدائے تعالیٰ کے فضل سے بہتر ہے۔

حضرت ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو نزلہ کی تکلیف سے بفضل خدا افاقہ ہے۔

آج بعد نماز فجر گیارہ بجے صاحب نے محلہ دارالبرکات کی مسجد میں مسکند مذہب کے موضوع پر اور عشر کی نماز کے بعد محلہ دارالرحمت کی مسجد میں انصار اللہ کے اجلاس میں اسی موضوع پر تقریر کی۔

احمدیہ سپورٹس کلب اور قادیان میٹریکولیشن ٹرنگل کے درمیان آج ہاکی میچ ہوا۔ احمدیہ سپورٹس کلب ۹ گول پر جیت گیا۔ میچ کے بعد کلب کی طرف سے فروٹ پارٹی دی گئی۔

رد کیوں میں صاف صاف کہتا ہوں۔ اور کھول کر کہتا ہوں۔ کہ اس وقت اسے مسلمانوں میں جو لوگ بھی موجود ہیں۔ جو مفسر اور محدث کہلاتے ہیں۔ اور قرآن کے معارف اور حقائق جاننے کے مدعی ہیں۔ اور بلاغت اور فصاحت کا دم مارتے ہیں۔ اور وہ لوگ بھی موجود ہیں۔ جو فقر اور کمالات ہیں۔ اور وحشی اور قادی اور نقشبندی اور سہ و سہ و سہ ناموں سے اپنے تئیں روم کرتے ہیں۔ اٹھو۔ اور اس وقت ان کو میرے مقابلہ پر لاؤ۔ پس اگر میں اس دعوے میں جھوٹا ہوں کہ یہ دونوں شانیں یعنی شان عیسوی اور شان محمدی مجھ میں جمع ہیں۔ اور اگر میں وہ نہیں ہوں۔ جس میں یہ دونوں شانیں جمع ہونگی۔ اور ذوالبروزین ہوگا۔ تو میں اس مقابلہ میں مغلوب ہو جاؤں گا۔ در نہ غالب آ جاؤں گا۔ مجھے خدا کے فضل

سے توفیق دی گئی ہے۔ کہ میں شان عیسوی کی طرف سے دنیوی برکات کے متعلق کوئی نشان دکھاؤں۔ یا شان محمدی کی طرف سے حقائق۔ معارف اور نکات اور اسرار شریعت بیان کروں۔ اور میدان بلاغت میں قوت ناطقہ کا گھوڑا دوڑاؤں اور میں یقین رکھتا ہوں۔ کہ اب خدا تعالیٰ ان دونوں سے اسی کے ارادے سے زمین پر بجز میرے ان دونوں شانوں کا جامع اور کوئی نہیں ہے۔ اور پہلے سے لکھا گیا تھا۔ کہ ان دونوں شانوں کا جامع ایک ہی شخص ہوگا۔ جو آخر زمانہ میں پیدا ہوگا۔ اور اس کے وجود کا ادھار عیسوی شان کا ہوگا۔ اور ادھار محمدی شان کا سو فی صد میں ہوں جس نے دیکھا ہو۔ جسے پرکھنا ہو۔ پرکھے۔ مبارک وہ جو اپنے نسل نہ کرے اور نہایت بدبخت وہ جو روشنی پاک تاریکی کو اختیار کرے (۱۵۹-۱۶۰)

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# تحقیقاتی کمیشن کے متعلق ضروری اعلان

# نہایت خوبصورت حمد الہیم

جد ممبر صاحبان تحقیقاتی کمیشن کو اطلاع دی جاتی ہے۔ کہ وہ ہر بانی فرما کر ۲۰ مارچ بروز ہفتہ رات کی گاڑی دارالامان پہنچ جائیں۔ جناب صدر صاحب کمیشن کا ارشاد ہے کہ ۲۱ تا ۲۲ کمیشن اپنے اجلاس منعقد کرے ۲۱ کو صبح ہی حضرت میر صاحب کی کوٹھی پر تشریف لے آئیں۔ ان سے صبح کے وقت کام کے متعلق مشورہ ہو سکے گا۔ اور ۹ بجے کے بعد حضرت میر صاحب ایک دوسری کمیٹی کی صدارت فرمائیں گے تاکہ اعرض ہے۔ خاک ر غلام محمد اختر سکریٹری تحقیقاتی کمیشن

جناب مولوی عبدالرحیم صاحب درو ایم۔ اے امام مسجد احمدی لندن نے ایک نہایت خوبصورت حمد الہیم تیار کر لیا ہے۔ جس میں اکتیس نہایت عمدہ اور جاذب نظر فوٹو ہیں۔ حضرت سید موعود علیہ السلام حضرت خلیفۃ المسیح اولیٰ رضی اللہ عنہما حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی

## تحریک جدید کا چند دوستوں سے جلد ادا کریں

حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایڈالٹ کے قلم سے

بعض نہایت اہم ضروریات کی وجہ سے اور تحریک جدید کی جاندا خریدنے کی وجہ سے تحریک جدید کا چندہ ختم ہو رہا ہے۔ اور کام کے رکنے کا احتمال ہے۔ ابھی گذشتہ دو سالوں کا بھی پچیس ہزار کے قریب روپیہ دوستوں کے ذمہ باقی ہے۔ جس کی نہ معافی انہوں نے لی ہے۔ اور نہ ادا کیا ہے۔ اس سال کی آمد بہت ہی کم ہے۔ تین ماہ میں صرف بیس ہزار کے قریب روپیہ آیا ہے۔ حالانکہ چالیس ہزار سے اوپر آچکنا چاہیے تھا۔ دوستوں کو یاد رکھنا چاہیے۔ کہ اس سال انہوں نے اپنی خوشی سے غیر معمولی مالی بوجھ اپنے سر لیا ہے۔ اور اس کے لئے غیر معمولی احتیاط اور غیر معمولی قربانی کی ضرورت ہے۔ پس ہر جگہ کی جماعتوں کو چاہیے خاص زور دے کر چندہ تحریک کی وصولی کی کوشش کریں۔ اور زائد کارکن جو کام کر کے چندہ کے علاوہ ثواب حاصل کرنا چاہیں مقررہ کر کے وصولی کے کام کو دست دین۔ اس وصولی کا اثر صدائیں احمدیہ کے چندوں پر نہیں پڑتا چاہیے۔ بلکہ حقیقی قربانی اور ایثار سے کام لے کر سارے بوجھ جماعت کو اٹھانے چاہئیں۔ تا اللہ تعالیٰ کی نصرتیں اور اس کے فضل نازل ہوں۔ اور اسلام کی کشتی منجھدار سے نکل کر اپنی منزل مقصود کی طرف روانہ ہو۔ اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ ہو۔

خاکسار میرزا محمد امجد

کمیٹی کا ارشاد ہے کہ ۲۱ تا ۲۲ کمیشن اپنے اجلاس منعقد کرے ۲۱ کو صبح ہی حضرت میر صاحب کی کوٹھی پر تشریف لے آئیں۔ ان سے صبح کے وقت کام کے متعلق مشورہ ہو سکے گا۔ اور ۹ بجے کے بعد حضرت میر صاحب ایک دوسری کمیٹی کی صدارت فرمائیں گے تاکہ اعرض ہے۔ خاک ر غلام محمد اختر سکریٹری تحقیقاتی کمیشن

## انتخاب دارال

کے متعلق

## ضروری اعلان

بعض جماعتوں کی طرف سے سال رواں کے لئے عہدہ داروں کا جدید انتخاب ہو کر بغرض منظوری آیا ہے۔ اور ممکن ہے کہ بعض اور جماعتوں میں عہدہ داروں کے انتخاب ہو رہے ہوں۔ اس لئے تمام جماعتوں کو

اعلان ہذا مطلع کیا جاتا ہے۔ کہ ابھی کسی نے انتخاب کی ضرورت نہیں۔ ۳۰ اپریل ۱۹۳۷ء تک سابقہ عہدہ دار ہی ہر جگہ کام کریں گے۔ کیونکہ جو عہدہ دار جماعتوں میں کام کر رہے ہیں۔ ان کی تعزیری عہدہ داروں کو یا اس کے بعد ہوتی تھی۔ اور یہ تمام تقرریاں ۳۰ اپریل ۱۹۳۷ء تک کے لئے تھیں۔ پس ابھی کسی نے انتخاب کی ضرورت نہیں۔ سب جگہ سابقہ عہدہ دار ہی کام کرتے رہیں۔ ناظر اس

دارالامان کے لئے دعا ہے (۱) برخوردار وحید احمد ویٹرنری کالج کلکتہ میں تعلیم پاتا ہے۔ اس کا ۱۵ مارچ سے امتحان شروع ہے۔ اجاب کامیابی کے لئے دعا کریں۔ خاکسار محمد سعید ویٹرنری آفیسر سوٹ آلود (۲) سیری کچی بشری بیمارستانہ نمونہ بیمار ہے اجاب دوائے صحت کریں۔ خاکسار فتح محمد راولپنڈی (۳) میرا چھوٹا بھائی جو مدرسہ احمدیہ میں پڑھتا ہے۔ عین امتحان کے آغاز میں بیمار ہوا تھا۔ بیمار ہو گیا ہے۔ اجاب دعا کے لئے صحت کریں۔ خاکسار فضل الہی کوٹری بند سندھ (۴) میں اس سال انٹریٹ ٹائٹل کا امتحان

ایڈ الٹ تعالیٰ کے نہایت خوبصورت فوٹو کے علاوہ غیر مالک شائے انگلستان۔ گولڈ کو سٹ فلسطین۔ جاوا۔ سماٹرا ہندی مصر اور جنوبی افریقہ کے احمدی اجاب کے گروپ فوٹو دیئے گئے ہیں۔ کانفرنس مذاہب لندن ۱۹۳۷ء کے موقع پر حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایڈ الٹ ہنصرہ العزیز اور آپ کے رفقاء سفر کا فوٹو۔ پیرس کی ایک مسجد میں حضور کے ورود کا فوٹو بھی ہے۔ نیز مسجد احمدیہ لندن کی بہت سی تقاریب کے فوٹو دیئے گئے ہیں۔ جس میں انگلستان کے جیل القدر اصحاب وقتاً فوقتاً شامل ہوتے ہے ہیں۔ قادیان کی آبادی کا ایک منظر جلد سالانہ کا فوٹو بھی ہے شروع میں ایک دیباچہ میں جماعت احمدیہ اور اس کے مرکز کے متعلق مختلف موثر برطانی اخبارات اور بعض معزز لوگوں کے تاثرات درج کئے ہیں۔ غرض اہم سرگھاٹ سے نہایت ہی خوبصورت اور تبلیغ احمدیت کے لئے بہت موزوں چیز قیمت پڑھ رہے ہیں اور ایک ڈیپوٹیلیف

بعض معزز لوگوں کے تاثرات درج کئے ہیں۔ غرض اہم سرگھاٹ سے نہایت ہی خوبصورت اور تبلیغ احمدیت کے لئے بہت موزوں چیز قیمت پڑھ رہے ہیں اور ایک ڈیپوٹیلیف

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## قادیان دارالامان مورخہ ۶ محرم ۱۳۵۶ھ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# مسلمان عورتوں کو ارتداد سے روکنے کے لئے کیا کرنا چاہئے

## مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

### احمدی طلباء

اخبار زمیندار (۱۸- مارچ) میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے احمدی طلباء کی طرف منسوب کر کے ایک خط کا ترجمہ شائع کیا گیا ہے جس کے متعلق لکھا ہے:-

”یہ مسلم یونیورسٹی کے قادیانی طلباء نے یونیورسٹی کورٹ کے ارکان کے نام بھیجا ہے“

حالانکہ یہ بالکل غلط ہے۔ اس قسم کا کوئی خط احمدی طلباء کی طرف شائع کیا گیا اور نہ یونیورسٹی کورٹ کے ارکان چھوڑ کسی رکن کو بھی بھیجا گیا۔ دراصل یہ غلط بیانی اسی مخالفانہ پراپیگنڈا کے سلسلہ میں کی گئی ہے۔ جو احمدیوں کے خلاف ایک خاص حلقہ کی طرف سے جاری ہے۔ اور جس کی غرض یہ ہے۔ کہ کسی احمدی کو یونیورسٹی سے فائدہ اٹھانے کا موقع نہ دیا جائے۔ لیکن جب تک منتظلمین یونیورسٹی کا یہ دعوے ہے۔ کہ انہوں نے یونیورسٹی کے دروازے ہر مذہب کی امت کے طلباء کے لئے کھلے رکھے ہوئے ہیں۔ اور اسی بنا پر حکومت بہت بڑی رقم بطور امداد دے رہی ہے۔ اس وقت تک ان کا فرض ہے کہ احمدیوں کے مذہبی جذبات۔ اور احساسات کا اسی طرح لحاظ رکھیں۔ جس طرح شیعوں اور دوسرے فرقوں کے دیگر مذاہب کے لوگوں کے جذبات کا رکھتے ہیں۔ اور احمدی طلباء یہ مطالبہ کرنے میں بالکل حق بجانب ہیں:-

مسلم یونیورسٹی کے ذمہ دار ارکان کے تہہ اور تہہ بندی سے توقع ہے۔ کہ بعض شوقیہ اور فتنہ پرداز لوگوں کی دھمکیوں میں اگر کوئی ایسا قدم نہ اٹھائیں گے۔ جو ان کی تمام سابقہ روایات کو ملبا میٹ کرنے والا ہو۔ اور ان کی شہرت کے لئے نقصان رسان ہو:-

کہ کامیابی حاصل نہ ہو۔ عام طور پر خاوندوں کی طرف سے حق خلع تسلیم کرنے سے انکار کیا جاتا ہے۔ اگر ان پر یہ واضح کر دیا جائے۔ کہ عورت مرتد ہو کر علیحدگی حاصل کر سکے گی۔ اور اس گناہ کا وبال تم پر بھی پڑے گا۔ اس کی بجائے جب شریعت تمہیں اجازت دیتی ہے کہ عورت کو جو کچھ تم نے دیا ہو۔ اور جو تمہارا خرچ آیا ہو۔ وہ لے کر خلع ہونے دو۔ تو پھر شریعت کوئی ایسا اڑا رہے۔ جو اپنی منہ پر اڑا رہے۔ اگر اڑا رہے۔ اور اس کی عورت ارتداد اختیار کر کے اس سے علیحدہ ہو جائے۔ تو ایسے شخص کے ساتھ ایک قومی اور مذہبی جرم کا سلسلہ کرنا چاہیے۔ اگر اس قسم کی چند مثالیں بھی قائم ہو جائیں تو پھر ایسے معاملات میں کسی کو بے جا حد کرنے کی جرأت نہ رہے:-

اسی سلسلہ میں ہم یہ بھی توقع رکھتے ہیں۔ کہ نئے آئین کے ماتحت قائم ہونے والی مجالس آئین ساز میں فرض شناس مسلمان ممبر کو کشتش کریں گے کہ سابقہ قوانین میں جو نقائص پائے جاتے ہیں۔ انہیں دور کر آئیں۔ انہی نقائص میں سے ایک یہ بھی ہے۔ کہ ارتداد کا اعلان کرنے پر نکاح فسخ قرار دے دیا جاتا ہے۔ اور اتنا بھی نہیں دیکھا جاتا۔ کہ ارتداد کا اقرار محض دھوکہ اور فریب دینے کے لئے کیا جاتا ہے۔ حالانکہ یہ بالکل واضح ہوتا ہے۔ کیونکہ مرتد ہونے والی عورت جس مذہب کے اختیار کرنے کا اقرار کرتی ہے۔ اس کے متعلق اسے ذمہ داری بھی واقفیت نہیں ہوتی۔ اس کے ارتداد کی فرض وغایت محض خاوند سے علیحدگی اختیار کرنا ہوتی ہے:-

گاؤں یا قصبہ یا محلہ کے ذمہ دار اہل حق کو کشتش کر کے ان کی علیحدگی کر ادینی چاہیے۔ تاکہ معاملہ ارتداد تک پہنچنے پر فریقین کی دین و دنیا کی رسوائی۔ اور ذلت کا موجب نہ ہو۔ اور نہ اسلام پر زد پڑے۔ اگر یہ طریق عمل اختیار کیا جائے۔ تو ہم سمجھتے ہیں۔ موجودہ قانون کی نہایت ہی نقصان رساں خامی کے باوجود مسلمان عورتوں کے ارتداد کے واقعات روکے جاسکتے ہیں۔ اور اس پہلو سے مسلمانوں کی ذلت و رسوائی جو روز بروز بڑھتی جا رہی ہے۔ بند کی جاسکتی ہے:-

اس کی تائید ایک تازہ واقعہ سے بھی ہوتی ہے۔ جو یہ ہے۔ کہ نور پور ضلع کا نگرہ کی دیوانی عدالت میں ایک شادی شدہ مسلمان عورت نے ارتداد کی آڑ لے کر اپنے خاوند کے خلاف تین نکاح کا دعویٰ دائر کر رکھا تھا۔ مگر قبل اس کے کہ عدالت اپنا فیصلہ صادر کرتی۔ کا نگرہ کی جمعیت المخلصین کے صدر کی کوشش سے اس کا تصفیہ بیرون عدالت ہی ہو گیا۔ مدعیہ اس شرط پر ارتداد سے تائب ہو گئی۔ کہ اس کا خلع کر دیا جائے اور مدعا علیہ نے ہر وغیرہ کا تصفیہ کر کے طلاق دے دی:-

اس قابل توجہ مثال کو پیش کر ہم ہر جگہ کے غیرت مند مسلمانوں کو توجہ دلاتے ہیں۔ کہ وہ اگر کہیں اس قسم کی الجھن دیکھیں۔ جس کا نتیجہ ارتداد کی شکل میں رونما ہونے والا ہو۔ تو اس کو سلجھانے کی کوشش کریں۔ اور قطعاً ارتداد تک لزبت نہ پہنچنے دیں۔ اگر نیک نیتی کے ساتھ کوشش کی جائے۔ تو کوئی وجہ نہیں

مسلمان عورتوں کے ارتداد کے آئے دن جو شرمناک واقعات رونما ہوتے رہتے ہیں۔ ان کی اصل وجہ خانگی جھگڑا ہے۔ اور خاوند سے ناموافقیت ہوتی ہے۔ چونکہ ایک طرف تو مسلمانوں نے اسلام کے دوسرے احکام کی طرح خلع کے مسئلہ کو بھی پس پشت ڈال دیا ہے۔ جس کی غرض یہی ہے۔ کہ جب کسی بیوی خاوند میں نباہ نہ ہو سکے۔ تو وہ علیحدگی اختیار کر لیں۔ دوسری طرف علمائے سوا کی مہربانی سے اچھے اوقات قانون میں یہ بے ہودگی موجود ہے۔ کہ مسلمان عورت کے مرتد ہوتے ہی اس کا نکاح فسخ قرار دے کر خاوند سے علیحدہ کر دیا جاتا ہے۔ اس لئے خلع کرانے کی خواہش مند عورتیں جھبٹ مرتد ہو جاتی ہیں۔ اگرچہ بعض ان میں سے دوبارہ مسلمان ہونے کا اقرار کر لیتی ہیں لیکن بہت سی ایسے بچھندے میں پھنس جاتی ہیں۔ جس سے چھٹکارا پانامان کے لئے محال ہوتا ہے۔ اس طرح کوتاہ اندیشی۔ اور غلط کار مسلمان اسلامی حکم کی خلاف ورزی کر کے بھی بائعہ ہی ملتے رہ جاتے ہیں:-

ہم نے مسلمانوں کو اس لذت سے بچانے کے لئے جہاں بارہا اس بات پر زور دیا ہے۔ کہ فسخ نکاح کے متعلق موجودہ قانون میں ترمیم ہونی چاہئے اور کسی مسلمان عورت کا نکاح ارتداد کے اعلان کی وجہ سے فسخ نہ کیا جائے وہاں یہ مشورہ بھی دیا ہے۔ کہ جب کسی مریاں بیوی میں ناچاقی اور ناانفاتی انتہا کو پہنچ جائے۔ اور باوجود محنت کے لئے ممکن کوشش کرنے کے اصلاح نہ ہو سکے۔ تو اس خاندان یا اس

۴۴ لیکن اس کے لئے قانون کے نقص اور مسلمانوں کی حماقت کی وجہ سے اسے شرمناک طریق اختیار کرنا پڑتا ہے:-

# پینمبر ایران حضرت زرتشت علیہ السلام

## زرتشتی مذہب کے مقدس بانی کے مختصر سوانح حیات

(۱)

اسلام کی ایک نئی تعلیم  
 بین الاقوامی تعلقات کو درست رکھنے  
 اور عالمگیر موافقات کا سلسلہ دنیا میں  
 مضبوطی سے قائم کرنے کے لئے قرآن کریم  
 نے بنی نوع انسان کے سامنے جو  
 تعلیمات پیش فرمائی ہیں۔ ان میں سے  
 ایک ذریعہ تعلیم یہ ہے۔ کہ پیشوایانِ خدا  
 اور اودیانِ اہم کی عزت و تکریم اور ان  
 کا واجب احترام ہر شخص کے لئے ضروری  
 ہے۔ نہ صرف موجودہ پیشوایانِ مذاہب  
 کا۔ بلکہ ازمنہ ماضیہ میں جو عظیم القدر  
 ہستیاں گزر چکی ہیں۔ اور جنہوں نے  
 امر الہی سے کسی مذہب کی بنیاد رکھی۔  
 اور انہیں خدا تعالیٰ نے قبولیت بخشی۔  
 ان کی عزت و حرمت بھی ہر شخص پر  
 واجب ہے۔ اس کی وجہ قرآن مجید  
 یہ پیش کرتا ہے۔ کہ جن اودیانِ مذاہب  
 کی غیر معمولی محبت عالمگیر طور پر لوگوں  
 کے قلوب میں پائی جاتی ہے۔ وہ ضرور  
 منہاجِ نبی و رسول کے لئے تھے۔  
**حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا**  
**ایک بہت بڑا کارنامہ**

یہ نکتہ عظیمہ جو قرآن مجید نے بیان  
 فرمایا۔ اگرچہ تیرہ سو برس سے قرآن کریم  
 میں موجود تھا۔ مگر دنیا کے سامنے کھلے  
 طور پر پیش کرنے کا فخر صرف حضرت  
 مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہی  
 حاصل ہوا۔ اور آپ نے اپنی تحریرات  
 میں بالکل اس کا ذکر فرمایا۔ چنانچہ  
 ایک جگہ تحریر فرماتے ہیں:۔  
 "آج آسمان کے نیچے صرف ایک  
 ہی کتاب ہے۔ جو اس اصول پر زور  
 ڈالتی ہے۔ کہ جن جن نبیوں اور رسولوں  
 کو دنیا کی قومیں صادق مانتی چلی آئی  
 ہیں۔ اور خدا نے عظمت اور قبولیت

ان کی دنیا کے بڑے بڑے حصوں  
 میں پھیلا دی ہے۔ وہ درحقیقت خدا  
 کی طرف سے ہیں۔ زبانِ خلق نقارہ  
 خدا ایک مشہور مثل ہے۔ پس جبکہ خدا  
 نے کردڑوں انسانوں کے دلوں میں  
 یہی الہام کیا۔ کہ وہ لوگ بچے ہیں۔  
 اور نہ صرف اس قدر بلکہ خارق عادت  
 کے طور پر ان کی نصرت اور مدد بھی  
 کی۔ تو یہ ایک قومی دلیل اس بات  
 پر ہے۔ کہ درحقیقت وہ خدا کے دوست  
 ہیں۔ اور ان کی توہین خدا کی توہین ہے  
 مضمون مشمولہ چشمہ معرفت ص ۱۵۱  
 غرض خدا تعالیٰ کے وہ تمام انبیاء  
 جو مختلف بلاؤں و مصائب میں مبعوث ہوئے  
 خواہ وہ ہمارے علم میں ہوں یا نہ ہوں  
 ان پر ایمان لانا اور ان کی عزت و تکریم  
 کرنا ہر مسلمان کے لئے ضروری ہے۔  
 اور یہ وہ ذریعہ اصل ہے کہ اگر دنیا اس پر  
 عمل کرے۔ تو وہ بہت سے مناقشات  
 جنہوں نے لوگوں کی زندگی کو تلخ بنا رکھا  
 ہے دور ہو جائیں۔ اور اختلافِ مذاہب  
 کے باوجود لوگ امن کے ساتھ رہ سکیں

زبانِ فارسی میں خدا کا کلام  
 انہی انبیاء میں سے جو اللہ تعالیٰ  
 کی طرف سے دنیا کی ہدایت کے لئے مبعوث  
 ہوئے ایک حضرت زرتشت علیہ السلام  
 بھی ہیں جو ایران میں ہوئے۔ ایران میں  
 اللہ تعالیٰ کے کسی نبی کے مبعوث ہونے  
 کا ذکر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم کی احادیث میں بھی آتا ہے چنانچہ  
 ایک دفعہ صحابہ نے دریافت کیا یا رسول اللہ  
 کیا زبانِ فارسی میں بھی خدا تعالیٰ نے  
 کبھی کلام کیا ہے۔ آپ نے فرمایا کیوں  
 نہیں۔ زبانِ فارسی میں بھی خدا تعالیٰ کا

کلام آتا ہے۔  
 چنانچہ ایک الہام جو فارسی زبان میں پینمبر  
 ایران پر نازل ہوا یہ ہے۔  
 ایں مشتِ خاک را گز نہ بخشم چہ کنم  
 چونکہ ایران کے اس علیل القدر  
 نبی کے حالات سے بہت کم لوگ  
 واقف ہیں۔ اس لئے ضروری معلوم ہوتا  
 ہے۔ کہ ناظرین کے ازویاد معلومات کے  
 لئے پیش کیئے جائیں۔

قلت معلومات  
 انوس ہے کہ کچھ مردِ زمانہ کی  
 وجہ سے اور کچھ حضرت زرتشت کے متبعین  
 کی لاپرواہی اور مورخین کی غفلت کی  
 وجہ آنکھ حالات پر ایسا پردہ پڑا ہوا ہے  
 کہ ہندوستانی تو ایک طرف رہے  
 ایرانی بھی صحیح حالات پر بہت کم اطلاع  
 رکھتے ہیں۔ لیکن چونکہ مورخوں اور علوم  
 قدیمہ کے ماہرین نے اپنی دقیق تحقیق کے  
 بعد جو کچھ ہم تک پہنچایا ہے۔ اسے  
 بغیر کسی مقبول وجہ کے رد بھی نہیں کیا  
 جاسکتا۔ اس لئے انہی بنیادوں پر بعض  
 حالات ہدیہ قارئین کیئے جاتے ہیں۔

حضرت زرتشت علیہ السلام کا زمانہ  
 اس امر میں بہت کچھ اختلاف پایا  
 جاتا ہے۔ کہ حضرت زرتشت علیہ السلام  
 کس زمانہ میں مبعوث ہوئے۔ بڑی  
 رود کہ اور تحقیق کے بعد مورخین میں  
 نتیجہ پر پہنچے ہیں وہ یہ ہے کہ ساتویں  
 صدی قبل از مسیح کے آخر سے  
 لے کر چھٹی صدی کے وسط تک یعنی  
 سن ۶۵۰ لغایت سن ۵۸۳ قبل مسیح حضرت  
 زرتشت علیہ السلام کا زمانہ ہے۔ اور  
 برس کے قریب ان کی عمر قرار پاتی  
 ہے۔

اگر روایات کو درست تسلیم کیا  
 جائے۔ تو آپ ہی کے وقت میں ہود  
 کو بخت نصر قید کر کے بابل لے گیا  
 اور پھر آپ کے ایک پشت بعد وہ  
 رہا ہوئے۔

جائے پیدائش  
 حضرت زرتشت علیہ السلام کی  
 جائے پیدائش کے متعلق بھی بہت  
 کچھ اختلاف ہے۔ مورخین کا زیادہ  
 حصہ اس طرف گیا ہے کہ آپ آذربائیجان  
 کے مغربی علاقہ میں پیدا ہوئے۔ اور  
 اگر بہت ہی صحیح اندازہ لگائیں تو کہہ  
 سکتے ہیں۔ کہ آپ کی پیدائش جھیل  
 یوردیساہ کے قریب ہوئی۔

سلسلہ نسب  
 حضرت زرتشت گو بادشاہ کی  
 صلب اور ملکہ کے بطن سے نہ تھے  
 لیکن تھے خاندان شاہی سے یہ خاندان  
 بادشاہ منوچہر پر جا کر ختم ہو جاتا ہے  
 اس طرح منوچہر کی ششماخت۔ ایرج  
 کی حمیت اور فریدوں کا خون آپ  
 کی رگوں میں تھا۔ آپ کا سلسلہ  
 نسب پہلوی مصنفین نے یوں بیان  
 کیا ہے۔

زرتشت بن پوروشسپ بن  
 پیترسپ بن اردن سپ بن پیدسپ  
 بن پششوش بن پیترسپ بن ہرڈش  
 بن ہردار بن اسپنتان بن ویدرشت  
 بن نایزم (یا نایزم) بن راجشن  
 (یا ایرج) بن دورانسور (یا دور  
 شیر) بن منوچہر بن ایرج بن  
 فریدوں

آپ کے والد ماجد کا نام  
 پوروشسپ یا پوروشسپ تھا  
 والدہ کا نام دختراؤ یا دکتاب  
 نانا کا نام فرمردا یا فرامیرا اور  
 نانی کا نام فرینویا فریسیکی  
 تھا۔

آپ کے چچے بھائی  
 میدیو مانویا میدیو مانا کا تاریخ میں  
 اکثر ذکر آتا ہے۔ کیونکہ حضرت زرتشت  
 کی تعلیمات سے سب سے پہلے وہی  
 مستفیض ہوئے۔





### ڈاکٹر ستیہ پال صاحب

مشہور کانگریسی لیڈر ڈاکٹر ستیہ پال صاحب نے ایک مضمون تیج کے کرشن نمبر میں لکھا۔ اس میں وہ بھگوان کرشن کو مخاطب کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”دیکھو ہمارا ج صاف صاف سن لوغم نے دیو دھن کو بھی کھری کھری سنائی تھیں ہم بھی تمہیں کھری کھری سناتے ہیں۔ اگر تمہاری طرف سے سر دھری کا برتاؤ رہا تو ہم بھی تم کو بھول جائیں گے۔ نہ ہم رہینگے نہ تمہارا نام رہے گا۔ تمہارا نام بھی ہمارا نام کے ساتھ وابستہ ہے۔ برانہ ماننے کا روز روز تمہیں بلا بلا کر ہم بھی مایوس ہو گئے ہیں۔ تم ہو کہ آنے کا نام بھی نہیں لیتے۔ اور اس جانب تمہارا خیال ہی نہیں۔ الٹی میٹم دے دیں۔ آخری بات کہیں۔ اگر اب بھی ہماری چیخ و پکار پر آپ کو دیا نہیں آئی اور ہماری حالت زار پر آپ کو رحم نہ آیا تو پھر ہم بھی تم سے روٹھ جائیں گے اور تم کو یاد کرنا چھوڑ دینگے۔ ہماری وفا میں تبدیلی ہونے کا احتمال ہے“

(تیج کا کرشن نمبر ستمبر ۱۹۳۱ء)

مسٹر شانتی پرشاد صاحب بی اے ایل۔ ایل۔ بی۔ اسی طرح ایک اور ہندو لیڈر لکھتے ہیں ”گذشتہ ایک ہزار برس سے جو ہندوستان میں آفتیں نازل ہوئی ہیں۔ ان کی مثال دنیا کی تاریخ میں نہیں پائی جاتی۔ لیکن بیسویں صدی میں سوشل زوال اور پولیٹیکل گراڈاٹ انتہائی حالت کو پہنچ گئی ہے۔ اگر حکومت گیتا میں کرشن بھگوان کا وعدہ سچا ہے تو ان کے اذکار کی سب سے زیادہ ضرورت آج کل ہے۔ اس لئے بھگوان کرشن آؤ۔ جنم لو۔ دنیا میں سے ناپاکی کو دور کرو۔ دھرم پھیلاؤ۔۔۔۔ اور یہ وعدہ پورا کرو۔“

جو بنیادیں نسبت گرد لبے نمایند خود را بشکل کسے“ (تیج کا کرشن نمبر مارچ ۱۹۳۱ء)

ان اقوال سے یہ بات اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ موجودہ زمانہ میں ہندو اصحاب بھی اس ضرورت کو سختی کے ساتھ محسوس کر رہے ہیں۔ کہ کلگی بھگوان

جنم لے کر ہمارے دکھوں کو دور کریں۔ اور بے احساس اس قدر بڑھ گیا ہے۔ کہ وہ بے چین ہو رہے ہیں۔ بلکہ وقت اور زمانے کی ضرورت سے تنگ آکر وہ اس قسم کے مایوسانہ الفاظ بولنے لگے ہیں۔ کہ اگر انہوں نے اپنا وعدہ پورا نہ کیا تو پھر دنیا میں اس کا نام لیا کوئی نہ رہیگا۔

موجودہ زمانہ کا اذکار جب زمانہ کی یہ دشا تھی۔ اور لوگ روحانی پانی کو ترس رہے تھے۔ قریب تھا کہ ایشوری گیان کے بغیر ان کی روحانی موت ہو جاتی۔ کہ اچانک وہ خدا جس نے ہر موقع پر اپنے بھگتوں کے دکھوں کو دور کیا اس موقع پر بھی اس نے پکار کو سنا۔ اور روحانی دکھوں کے دور کرنے کے لئے اپنی طرف سے ایک مصلح بھیجا۔ جس کا نام نامی حضرت مرزا غلام احمد قادیانی ہے۔ آپ نے پر ماتما سے گیان حاصل کر کے لوگوں کو پر ماتما کے بتائے ستیہ مارگ کی طرف بلایا۔ اور فرمایا۔ کہ اے میرے ہندو بھائیو! پر ماتما نے مجھے تمہارے روحانی جسمانی دکھوں کو دور کرنے کیلئے بھیجا ہے۔ تم اگر پر ماتما کے درشن کرنا چاہتے ہو تو میری شران میں آؤ۔ میں تمہیں وہ مارگ بتاؤں گا۔ جس پر چل کر تم پر ماتما کے درشن کر سکو گے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے دعوے کو ان پاک الفاظ میں بیان فرمایا ہے:-

”میں ہندوؤں کے لئے بطور اذکار کے ہوں۔ اور میں عرصہ بیس برس سے یا کچھ زیادہ برسوں سے اس بات کو شہرت دے رہا ہوں۔ کہ میں ان گناہوں کے دور کرنے کے لئے جن سے زمین پر ہو گئی ہے۔ جیسا کہ مسیح ابن مریم کے رنگ میں ہوں۔ ایسا ہی راجہ کرشن کے رنگ میں بھی ہوں۔ جو ہندو مذہب کے تمام اذکاروں میں سے ایک بڑا اذکار تھا۔ یا یوں کہنا چاہیے کہ روحانی حقیقت کی رو سے میں وہی ہوں۔ یہ میرے خیال اور قیاس سے نہیں ہے۔ بلکہ وہ خدا جو زمین و آسمان کا خدا ہے۔ اس نے یہ میرے پر ظاہر کیا ہے۔ اور نہ

ایک دفعہ بلکہ کئی دفعہ مجھ بتلایا ہے کہ تو ہندوؤں کے لئے کرشن اور مسلمانوں در عیسائیوں کے لئے مسیح موعود ہے۔۔۔۔ واضح ہو کہ راجہ کرشن جیسا کہ میرے پر ظاہر کیا گیا ہے۔ درحقیقت کامل انسان تھا جس کی نظیر ہندوؤں کے کسی رشی اور اذکار میں نہیں پائی جاتی۔ اور اپنے وقت کا اذکار اور رشی تھا۔ جس پر خدا کی طرف سے روح القدس اترتا تھا۔ وہ خدا کی طرف سے نمتند اور با اقبال تھا جس نے آریہ دوت کی زمین کو پاپ سے صاف کیا۔ وہ اپنے زمانہ کا درحقیقت نبی تھا۔ جس کی تعلیم کو پیچھے سے بہت باتوں میں بگاڑ دیا گیا۔ وہ خدا کی محبت سے پر تھا۔ اور نیکی سے دوستی اور شر سے دشمنی رکھتا تھا۔ خدا کا وعدہ تھا۔ کہ

آخری زمانہ میں اس کا بروز یعنی اذکار پیدا کرے۔ سو یہ وعدہ میرے ظہور سے پورا ہوا۔۔۔۔ سو میں کرشن سے محبت کرتا ہوں۔ کیونکہ میں اس کا منظر ہوں“ (لیکچر سیالکوٹ ۲۳-۲۴-۳۳ء)

### آخری نویدین

میرے ہندو بھائیو! آپ نش پکش ہو کر بھگوان کلگی کے جیون پر غور کریں اور یرسی ان کی سچائی آپ پر کھل جائے تو آپ شیکھر ہی ان کی سیوا میں آکر گیان روپی جلیں سے اپنی آتما کو پوتر کریں۔ ایشور آپ کو ستیہ کے گرہن کرنے کی شکتی دے۔ آپ لوگوں کا شہو چنتک محرم عمر خاک ساسا بہتم نشر و اشاعت صیغہ عودۃ تبلیغ قادیان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## تیر و گاتی (بنگال) میں احمدیت کی ترقی احمدی بھائیوں کے اخلاص کا ایک نمونہ

ضلع مین سنگھ میں کشور گنج کے نزدیک ایک احمدی جماعت موضع تیر و گاتی میں ہے جس کے کل افراد ۵۷ ہیں۔ اور جس کے سب سے نیچے اور نچلے اور مبلغ میاں سید مصطفیٰ علی صاحب تھے۔ جو قادیان میں بھی تعلیم کے لئے گئے تھے۔ اور اب انتقال فرما چکے ہیں۔ (اللہم اغفرلہ) یہ جماعت اللہ تعالیٰ کے فضل سے جلد جلد ترقی کر رہی ہے۔ ۲۵ مئی ۱۹۳۷ء کو جب میں سائیکل پر سفر کرتا ہوا رنگپور سے واپسی پر معہ دیگر چار احمدی انصار اللہ کے یہاں آیا۔ تو اس جماعت نے ایک تبلیغی جلسہ کر کے میری تقریر کرائی۔ اس وقت اس علاقہ کے ایک سرکردہ اور خلافتی لیڈر میاں وسیع الزمان خان صاحب ساکن پیک نشاہ بھی تشریف لائے تھے۔ جنہوں نے تقریر کے بعد ۶-۷ گھنٹہ بحث بھی کی۔ اور آخر اللہ تعالیٰ کے فضل سے مجھ سے بیعت کا خط قادیان لکھوا دیا۔ وہ معہ اپنی دونوں بیویوں اور ایک لڑکی کے احمدی ہو گئے ان کے علاوہ اور بھی ۶-۷ آدمیوں نے بیعت کی۔ جس سے یہاں کی جماعت اور مضبوط ہو گئی۔ اور اس علاقہ میں ایک ہل چل پیدا ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ کا فضل یہ ہوا۔ کہ یہاں وسیع الزمان خان صاحب کی تبلیغ سے ایک جوان حاجی سید علی صاحب بھی احمدیت میں داخل ہو گئے۔

گذشتہ مجلس مشاورت کے موقع پر تیر و گاتی کی جماعت کے پاس مشاورت کے متعلق قادیان سے ایک اردو چٹھی آئی۔ چونکہ یہ دوست خود اردو پڑھنا نہیں جانتے۔ اس لئے ایک غیر احمدی ملا سے پڑھوائی۔ اس نے ازراہ شرارت یہ مطلب بتایا۔ کہ تم کو حکم آیا ہے۔ تین چار دن گھر سے باہر نہ جانا ہوگا۔ یہ سکر سب احمدی گھروں میں بیٹھ گئے۔ اور تلاوت قرآن مجید کرتے رہے۔ آخر دوسرے یا تیسرے دن جناب قاضی فیصل الرحمن صاحب نے کھڑ

راحم محمد حنیف کشمیر آبادی (۱۹۳۱ء)

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# جاوید تبلیغ اسلام

## ایک احمدی مجاہد کی تبلیغی رپورٹ

مسجد کیلئے ایک قطعہ زمین اللہ تعالیٰ کے فضل سے احباب جماعت احمدیہ گاروت نے ایک قطعہ زمین جس کا طول و عرض ۱۵-۱۳ میٹر ہے مسجد کے لئے خرید لیا ہے۔ زمین کی اصل قیمت ۸۰ گولڈن تھی مگر مالک زمین نے اس خیال سے کہ وہ مسجد کے لئے خریدی جا رہی ہے نصف قیمت پر بیچنا منظور کیا۔ اس کے بعد جماعت نے عمارت کی تعمیر کے لئے ضروری اشیاء فراہم کرنی شروع کر دیں۔ اب بفضلہ تعالیٰ بہت سی چیزیں جہیا ہو گئی ہیں۔ چونا، لچن غیر احمدی دوستوں نے جن سے ہمارے تعلقات اچھے ہیں۔ دینے کا وعدہ کیا ہے۔ اس طرح ستون بھی گاروت کے نمبر دار نے دینے کا وعدہ کیا ہے۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس مسجد پر تقریباً ۱۰ گولڈن خرچ ہونگے احباب دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ جو مسابب الاسباب ہے اپنے فضل سے اس مسجد کی تعمیر کی توفیق عطا فرمائے طر لقیہ قادریہ کے ایک عالم سے گفتگو سوال کے پہلے ہفتہ میں ماجرا ایک عالم کے پاس گیا جو طر لقیہ قادریہ کے عالم ہیں۔ ان کے چند مرید سلسلہ عالیہ احمدیہ میں داخل ہو چکے ہیں۔ پہلے روز مسجد اور مہدی کی بعثت کے مسائل ان کے سامنے پیش کئے گئے۔ جسے انہوں نے بلا تردد قبول کر لیا۔ دوسرے روز آخری زمانہ کی علامات اور سیح بن مریم کے نزول کے متعلق گفتگو ہوئی۔ تیسرے روز امکان نبوت کے متعلق قرآنی آیات و اقوال سلف سے بتایا گیا۔ کہ نبوت امت محمدیہ میں جاری ہے۔ اور قیامت تک جاری رہے گی۔ اس پر انہوں نے کہا۔ کہ یہ مسئلہ ذرا مشکل ہے۔ آپ مجھے مصلحت دیجئے۔ کہ اس مسئلہ پر ایک

ہفتہ تک غور کروں۔ میں نے کہا بہت اچھا۔ لیکن آپ کو یہ بتادینا چاہتا ہوں۔ کہ وہ دلائل جو میں نے آپ کے سامنے پیش کئے ہیں۔ صرف یہی دلائل اجرائے نبوت کے نہیں بلکہ اور بھی بہت سے دلائل ہیں۔ ایک دو ہفتہ کے بعد انہوں نے اپنے بعض مریدوں کی وساطت سے مجھے پیغام بھیجا کہ اگر آپ کے پاس وقت ہو۔ تو آپ ہر جمعرات کی رات کو میری مسجد میں تصوف کی کسی کتاب کا جو حضرت امام مہدی کی تصانیف میں سے ہو۔ درس دیا کریں چنانچہ تین ہفتہ سے میں نے ان کی مسجد میں آئینہ کمالات اسلام کا درس دینا شروع کیا ہے۔ جو بالعموم ۸ بجے شام سے ۱۰ تک ہوتا ہے۔ سامعین جن کی تعداد ۵۰-۶۰ کے درمیان ہوتی ہے۔ نہایت دلچسپی سنتے ہیں۔ درس کے ختم ہونے کے بعد کوئی نہ کوئی مسئلہ چھڑ جاتا ہے۔ احباب دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو قبول حق کی توفیق عطا فرمائے

### ایک انجمن کے بعض ممبروں کا شوق تحقیق

گاروت میں ایک انجمن ہے جس کا نام *Prisoners of Islam* ہے۔ اور جس بہت سی انجمنیں ہیں۔ لیکن یہ ان میں سے ممتاز حیثیت رکھتی ہے۔ کیونکہ اس کے اکثر ممبران سرکاری دفاتر کے ملازمین اور سکولوں کے اساتذہ ہیں۔ اس انجمن کے بعض ممبروں کے دلوں میں یہ احساس پیدا ہو رہا ہے۔ کہ کیوں نہ ہم بھی احمدیت کی تحقیقات شروع کریں۔ تاکہ اگر واقع میں یہ لوگ سچے ہیں۔ توحق کے قبول کرنے میں ہمیں کوئی عذر نہ ہو۔ چنانچہ اسی خیال پر اس کے دو ممبروں

نے مجھ سے درخواست کی ہے کہ آپ ہمیں عربی کے کچھ قواعد پڑھائیں تاکہ اس کے ذریعہ ہم قرآن کریم کا ترجمہ آسانی سے سیکھ سکیں۔ چنانچہ پانچ ہفتہ سے برابر ان کو پڑھاتا ہوں۔

**الفاروق کی ٹریننگ**  
الفاروق کو ہر ہفتہ کی رات کو احمدیت کے خاص خاص مسائل کے نوٹس لکھائے جاتے ہیں۔ اور انجمن *Pasaba* *Saba* کے اعتراضات کے جوابات تصریح سے دیتے جاتے ہیں۔ ہمارے کلب ہاؤس میں ۳۵ لڑکے اور لڑکیاں پڑھتے ہیں۔ اور باقی احباب کو ہفتہ میں دو دفعہ اسلامی اصول کی فلاسفی کا درس دیا جاتا ہے۔

۱۵ جنوری کو محمد علی الدین صاحب دانش جماعت ہائے جاوید کے بلائے پر عاجز *Prisoners of Islam* جو گاروت سے ۱۲۰ میل کے فاصلہ پر ہے۔ تبلیغ کی عرض سے گیا۔ چنانچہ بتاویہ اور گاروت کے بالکل درمیان واقع ہے۔ وہاں جماعت قائم ہو چکی ہے مگر ابھی ابتدائی حالت میں ہے جنوری میں ملک عزیز احمد خان صاحب تبلیغ کی غرض سے وہاں مقیم تھے۔ اب بتاویہ واپس چلے گئے ہیں عاجز کے علاوہ ملک صاحب اور دو مقامی آدمیوں نے لیکچر دیئے لیکچروں کے بعد سوالات کا سلسلہ شروع ہوا۔ جو سب سے رات تک جاری رہا۔

### وسط جاوید کا تبلیغی دورہ

کالج کے طلباء ایک تہ میں نے ایک پروگرام ترتیب

کیا ہے۔ کہ کسی وجہ سے چھٹیوں کے دنوں میں وسط جاوید کا دورہ کیا جائیگا۔ اگر ہمارے پاس کافی اخراجات ہوں۔ تو عاجز معہ ملک عزیز احمد صاحب مشرقی جاوید تک دورہ کرینگا اندازہ کیا گیا ہے۔ کہ اس سفر میں دو تین ہفتے لگ جائیں گے۔

سات سو نوٹس ہمارے ساتھ ہونگے۔ اور وہ بھی تمام کے تمام وسط جاوید کے مختلف بڑے بڑے شہروں کے رہنے والے ہیں۔ انجمن محمدیہ جس کی شاخیں جاوید۔ ساٹرا۔ بورنیو اور سلیمس میں پھیل ہوئی ہیں۔ ایک بہت بڑی تربیتی انجمن ہے۔ پہلے پہل جب مرزا اولی احمد بیگ صاحب پیغامیوں کے مبلغ جاوید آئے۔ تو اس انجمن سے ان کا زیادہ تعلق تھا۔ مگر دو تین سالوں کے بعد ان کی بعض چالاکیوں اور دھوکہ بازیوں سے ان کا تعلق انجمن مذکورہ سے ٹوٹ گیا انجمن مذکورہ کا سنٹر بھی وسط جاوید ہے۔ عیسائیوں کا مرکز بھی اس شہر میں ہے۔ اور ان کا مقابلہ کرنے کی ضرورت ہے

### جماعت کی تربیت

کلب ہاؤس گاروت میں جماعت احمدیہ کی روحانی تربیت کیلئے ہفتہ میں دو دفعہ اسلامی اصول کی فلاسفی کا درس دیا جاتا ہے۔ باقی وقت جو میرے پاس ہو۔ اسکولان اعتراضات کے جواب لکھانے میں صرف کرتا ہوں جو اب تک ضبط تحریر میں نہیں آئے

### ایک مطبع کا قیام

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے جماعت احمدیہ گاروت نے ایک مطبع بقیعت ۳۰ گولڈن

## مسٹر عبداللہ یوسف علی کا ترجمہ قرآن

بالا ترہونہ اپنی ہے۔ اس کے جواب میں بعض مسلمانوں نے یہ رائے ظاہر کی۔ کہ اس ترجمہ کو دیکھنا چاہیے۔ جو کہ مسٹر عبداللہ یوسف علی نے پیش کیا ہے۔ اگر وہ صحیح اور مفید ہو۔ تو مترجم کی عربی دانگی کی بحث کی ضرورت نہیں مرفوع ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ان معاصرین کی دعوت پر لوگوں نے مسٹر عبداللہ یوسف علی کے ترجمہ قرآن کی طرف رجوع کیا۔ اور ہمیں بہت سے مراسلات موصول ہو گئے جن میں اس ترجمہ کے وہ فائز

اسلامیہ کالج لاہور کے جی بی ہال میں پچھلے دنوں ایک ایسا واقعہ رونما ہوا جس نے مسٹر عبداللہ یوسف علی کی عربی دانگی کے متعلق بحث و تحقیق کا دروازہ کھول دیا۔ اور ہم نے لکھا تھا کہ اگر صحیح ہے کہ مسٹر یوسف علی عربی زبان کے ماہر نہیں ہیں۔ تو ان کا مترجم قرآن ہونا باعث تشویش ہے۔ تراجم کو سامنے رکھ کر ترجمہ کرنے کی حکمت عملی ایک طفلانہ کھیل ہو جس سے قرآن کریم کی حرمت و عظمت کو بہت

ایک عالم سے گفتگو سوال کے پہلے ہفتہ میں ماجرا ایک عالم کے پاس گیا جو طر لقیہ قادریہ کے عالم ہیں۔ ان کے چند مرید سلسلہ عالیہ احمدیہ میں داخل ہو چکے ہیں۔ پہلے روز مسجد اور مہدی کی بعثت کے مسائل ان کے سامنے پیش کئے گئے۔ جسے انہوں نے بلا تردد قبول کر لیا۔ دوسرے روز آخری زمانہ کی علامات اور سیح بن مریم کے نزول کے متعلق گفتگو ہوئی۔ تیسرے روز امکان نبوت کے متعلق قرآنی آیات و اقوال سلف سے بتایا گیا۔ کہ نبوت امت محمدیہ میں جاری ہے۔ اور قیامت تک جاری رہے گی۔ اس پر انہوں نے کہا۔ کہ یہ مسئلہ ذرا مشکل ہے۔ آپ مجھے مصلحت دیجئے۔ کہ اس مسئلہ پر ایک

# بورڈنگ تحریک جدید قادیان

## امانت متعلق اعلان

## دی کمیل فونٹین

ہر مومن کا فرض ہے۔ کہ حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے ہر حکم پر لبیک کہے۔ مطالبات تحریک جدید کے پورا کرنے کے لئے سرگرمی دکھائے۔ اور اگر کسی کمزوری کی وجہ سے حصہ نہ لے سکتا ہو تو اس کی راتوں کی دعائیں اور بیقراریاں اس وقت تک بند نہ ہوں جب تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اس کی کمزوری کو دور نہ کر دے اور وہ بوجھ جو انسان کے نفس کے ساتھ شیطان نے باندھ رکھا ہے۔ اتر نہ جائے۔ تاکہ وہ روحانی منازل کے طے کرنے میں سبک ہو جائے۔ پس تحریک جدید کے ہر مطالبے پر لبیک کہنے کے لئے ہر احمدی کو تیار رہنا چاہیے۔ اور کمزوری کو اللہ تعالیٰ کا فضل جذب کر کے دور کرنا چاہیے۔

لبیک کہتے ہوئے اپنے بچہ کو اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کر دیا۔ آج بھی جماعت احمدیہ سے وہی مطالبہ کیا گیا ہے۔ جو خدا تعالیٰ نے اپنے پاک بندے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کیا تھا۔ کیا جماعت احمدیہ اپنے مالک کی آواز پر لبیک نہ کہے گی بفضل خدا ایسے مبارک وجود اب بھی ہیں جو اپنے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قربانی کو محض قصہ نہ رہنے دیں گے۔ بلکہ اپنے بچوں کو اس مطالبہ پر لبیک کہتے ہوئے حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے قدموں میں ڈال دیں گے۔ میرا مقصد یہ ہے۔ کہ وہ تحریک جدید کے ماتحت بچوں کو قادیان میں تعلیم و تربیت کے لئے بھیج کر اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کریں۔

اجاب کی اطلاع کے سے اعلان کیا جاتا ہے۔ کہ اس وقت صدر انجمن احمدیہ کے خزانہ میں دو قسم کی امانتوں کا رویہ موصول ہو رہا ہے۔ اجاب و عہدہ داران جماعت کو چاہئے۔ کہ وہ روپیہ بھیجتے وقت تخصیص فرمادیا کریں۔ کہ ان کا روپیہ کس امانت میں جمع کیا جائے۔ ایک وہ امانت فنڈ ہے۔ جس میں حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ بنصرہ کے ارشاد کے ماتحت اجاب ۱۹۳۳ء کے اخیر سے ایسا روپیہ بھیج رہے ہیں جو تین سال تک واپس نہیں کیا جائیگا تین سال کے بعد یہ روپیہ یا تو نقدی کی صورت میں یا جائداد کی صورت میں واپس کیا جائے گا۔ اس امانت کے روپیہ کو "تحریک امانت جائداد" کے نام سے بھیجا جاسکے۔

"کمیل" کا فونٹین قلم ہندوستان کے ہر عزیز قلموں میں سے ہے۔ یہ تو متا نہیں ہے۔ اس کی نمب ہم کیرٹ گولڈ کی طوائی نمب ہے ہینڈ ز اور کلب رولڈ گولڈ یعنی نقلی سونے کے ہیں اس کے رنگ مختلف ہوتے ہیں۔ اور ہر طرح کی لکھائی کے لئے موزوں ہے۔ آزادی سے کہنے کی ضمانت دی جاتی ہے ایسے نفیس قلموں کے لئے غیر معمولی کم قیمت رکھی گئی ہے سٹیٹڈ رڈ سٹار و عام معیار جماعت کے لئے چار روپے آٹھ ہیکٹو میل شیش پہلو کے لئے ۵ روپے سینئر یعنی اعلیٰ کے لئے ۶ روپے لائف ٹائم زندگی کے ساتھ جانے والا ۸ روپے



اس وقت اسلام ہر مومن سے وہ مطالبہ کرتا ہے۔ جو حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کیا گیا تھا۔ اور وہ اولاد کی قربانی کا مطالبہ ہے۔ بڑھاپے کی اولاد زیادہ عزیز ہوتی ہے۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام جیسے حساس کے اپنے پیارے بچے اسمعیل علیہ السلام کے متعلق جو جذبات توڑے ان کا کون اندازہ کر سکتا ہے مگر ہزار ہزار رحمتیں ہوں اس پاک وجود پر جس نے اللہ تعالیٰ کا حکم پا کر اپنے عزیز بچے اسمعیل کو ایسے جنگل میں چھوڑا جہاں نہ دانہ تھا نہ پانی جہاں سوائے ریت کے ٹیلوں اور پتے ہوئے پتھروں کے کچھ نہ تھا۔ وہ جگہ جہاں درند بھی اپنا دم رکھنا پسند نہیں کرتے تھے الغرض اس لیے آپ دیکھا جنگل میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے پیارے لخت جگر کو محض اس لئے چھوڑ دیا کہ اس کے پیہا کرنے والے کا یہی مطالبہ تھا۔ فوراً لبیک اللہم لبیک۔ لبیک لا شریک لک

مبارک ہے۔ وہ وجود جس نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے ماتحت اپنے بچوں کو بورڈنگ تحریک جدید میں داخل کیا اور مبارک ہے وہ وجود جو اس کا ارادہ رکھتا ہے۔ اس وقت خاک ران سے جو اپنے بچوں کو اللہ تعالیٰ کی دین سمجھتے ہیں اور ان کی زندگی اللہ تعالیٰ کی عبودیت میں گزارنے کے خواہش مند ہیں کہنا چاہتا ہوں کہ وہ اپنے بچوں کو بورڈنگ تحریک جدید میں داخل کر اگر جہاں اپنے فرض سے سبکدوش ہوں جو تربیت اولاد کے متعلق ان پر عاید ہوتا ہے وہاں لبیک اللہم لبیک۔ لبیک لا شریک لک لبیک کا دیوانہ دار شور مچا کر اسوہ ابراہیمی پر عمل کریں۔ خاک ران ملک سعید احمدی۔ اسے پرنٹڈ نٹ بورڈنگ تحریک جدید قادیان

غلاہ ازین آکٹوبر ۱۹۳۳ء کی مجلس مشاہرت میں حضرت امیر المومنین نے فرمایا تھا۔ کہ اجاب اپنے فاضل روپیہ کو جسے انہوں نے مخصوص اغراض مثلاً شادی۔ بیاد تعلیم۔ تعمیر مکان یا خرید جائداد وغیرہ منقولہ وغیرہ کے لئے جمع کیا ہو۔ جب تک اس کے خرچ کرنے کی ضرورت نہ ہو۔ بجائے اپنے پاس یا کسی بینک میں جمع کرنے کے یہاں صدر انجمن کے خزانہ میں داخل کر دیں۔ اس روپیہ کو بھیجتے وقت اجاب کو ذاتی امانت کے الفاظ استعمال کرنے چاہئیں۔ اور جمع کرنے والے اجاب کا نام اور عہدہ وغیرہ و ضمانت کے ساتھ تحریر فرمانا چاہئے۔ تا حسابات کے کھولنے اور اندراجات کے کرنے میں غلطی کے امکان کو گھٹایا جائے۔ (ناظر بیت المال قادیان)

سول ایجنٹ ہارن بانی فونٹین پین ڈیپوٹ ۳۰ ہارن بانی سٹریٹ THE HORNBY FOUNTAIN PEN DEPOT 204 HORNBY ROAD FORT BOMBAY.

ضروری تصحیح اخبار افضل مورخہ ۱۳ مارچ ۱۹۳۶ء میں غیر صحیح بیرون ہند کی بیعت کا نام کامپلڈ کے شائع کئے گئے ہیں۔ مگر یہ چاروں اصحاب بورڈنگ تحریک قادیان کے ہیں۔

# قابل توجہ سیکرٹریان وصایا

Digitized by Khilafat Library Rabwah

قبل اس کے متواتر اعلان ہو چکے ہیں۔ کہ مجلس مشاورت اکتوبر ۱۹۳۶ء میں حضرت امیر المومنین  
 ایدہ افتخار العزیز نے سلسلہ کی مالی مشکلات کے متعلق تحریک فرمائی تھی۔ کہ موصیان  
 حصہ آدھین سال کے لئے اپنی اپنی وصایا میں اضافہ کر دیں۔ اور حصہ جائیداد زندگی میں  
 ادا کرنے کی کوشش کریں۔ حضور کی آواز پر جماعت کے مخلص دوستوں نے فوراً لبیک  
 کہتے ہوئے اپنی وصایا میں اضافہ کر کے بھیج دیا۔ مگر ابھی تک بعض دوستوں کی طرف سے اضافہ حصہ  
 آمد کی اطلاع نہیں آئی۔ آپ بہت جلد ان دوستوں کو جن کی طرف سے ابھی تک اضافہ حصہ آمد  
 نہیں ہوا توجہ دلائیں۔ مجلس مشاورت ۲۰ مارچ ۱۹۳۷ء تک سب موصیان حصہ آمد کی طرف سے  
 اضافہ کی اطلاع دینے میں آجانی جا رہے تھے۔ سیکرٹری مقبرہ ہشتی۔ قادیان

# لائس پور میں تبلیغی ہفتہ

ہر مارچ سے لیکر ۱۲ مارچ تک لائس پور  
 میں میلہ منڈی تھی۔ اس لئے ان دنوں  
 روزانہ رات کے وقت مسجد فضل  
 لائس پور میں تبلیغی لیکچر ہوتے رہے۔  
 اور مندرجہ ذیل احباب نے تقاریر  
 کیں :-

قاضی محمد نذیر صاحب مبلغ سلسلہ احمدیہ  
 قاضی محمد بشیر صاحب۔ شیخ عبدالرب  
 صاحب۔ مستری محمد صدیق صاحب۔ ملک  
 حسن محمد صاحب۔ مستری محمد عبدالمنہ  
 صاحب۔ شیخ محمد یوسف صاحب۔  
 مسٹر ناصر احمد صاحب۔

ان دنوں اردگرد کے جو غیر احمدی  
 احباب شامل جلسہ ہوتے رہے۔ وہ  
 خدا کے فضل سے اچھا اثر لے کر گئے۔  
 ان ایام میں دن کے وقت ٹرکیٹ بھی  
 تقسیم کرائے گئے۔

فاکس۔ محمد یوسف

# اندر ان قادیان

## قابل فروخت مکان

۱۔ ایک خام مکان  
 مسجد مبارک سے دو تین منٹ کے فاصلہ پر  
 واقع ہے۔ مکانیت۔ ایک ڈالان قریباً  
 ۲۵x۱۰ فٹ۔ ایک بیٹھک باور چینیانہ

۲۔ ایک تختہ مکان  
 جو تین الگ الگ مکانوں کا مجموعہ ہے۔  
 دو نیچے اور ایک اوپر چوبارہ۔ نلکا تینوں  
 مکانوں کا ہے۔ اندرون قصبہ بطرف  
 شرق واقع ہے۔ تفصیل قیمت کیلئے پتہ ذیل  
 سے طے کریں۔

## کتاب گھر قادیان

# معجون عمری

یہ دوا دنیا بھر میں مقبولیت حاصل کر چکی ہے۔ ولایت تک  
 اس کے علاج موجود ہیں۔ دماغی کمزوری کے لئے اکیر  
 صفت ہے جو ان بوڑھے سب کھا سکتے ہیں۔ اس  
 دوا کے مقابلہ میں سینکڑوں قیمتی ادویات اور کشتہ جات بیکار ہیں۔ اس سے بھوک  
 اس قدر لگتی ہے۔ کہ تین تین سیر دوا دریاؤں پاؤں بھر گھی ہضم کر سکتے ہیں۔ اس قدر مقوی  
 دماغ ہے۔ کہ بچپن کی باتیں بھی خود بخود یاد آنے لگتی ہیں۔ اس کو مثل آب حیات کے تصور  
 فرمائیے۔ اس کے استعمال کرنے سے پہلے اپنا وزن کیجئے۔ بعد استعمال پھر وزن کیجئے۔  
 ایک شیشی چھ سات سیر خون آپ کے جسم میں اضافہ کر دے گی۔ اس کے استعمال سے  
 ۸ گھنٹہ تک کام کرنے سے مطلق تکلیف نہ ہوتی۔ یہ دوا رخساروں کو مثل گلاب کی پھول  
 اور مثل کندن کے درختاں بنا دے گی۔ یہ نئی دوا نہیں ہے۔ ہزاروں مایوس علاج اس  
 کے استعمال سے با مراد بن کر مثل پندرہ سالہ جوان کے بن گئے۔ یہ نہایت مقوی مہی ہے  
 اس کی صفت تحریر میں نہیں آسکتی۔ تجربہ کر کے دیکھ لیجئے۔ اس سے بہتر مقوی دوا آج  
 تک دنیا میں ایجاد نہیں ہوئی۔ قیمت فی شیشی دو روپے (دعا) لوٹ ۱۔ فائدہ نہ ہو  
 تو قیمت واپس فرست دو۔ فائدہ صفت منگائیے۔ ہر مرض کی مجرب دوا منگائیے۔ جھوٹا  
 اشتہار دینا حرام ہے۔ ملنے کا پتہ۔ مولوی حکیم ثابت علی محمد ڈنگرہ لکھنؤ



گلابی بیماری تو ہر ایک ہی تکلیف دہ ہوتی ہے۔ مگر من و دم سے تو خدا کی پناہ کیونکہ یہ ایسا ناراض ہے

کہ اس کی وجہ سے نہ اٹھتے نہ بیٹھتے نہ سوتے نہ جاگتے نہ چلتے نہ پھرتے۔ حتیٰ کہ ان کو کسی پہلو  
 چین نہیں آتا۔ چھ ماہ سال کی محنت شاقہ اور وسیع تجربہ کے بعد کسم دوا نامی دوا  
 تیار کی ہے جو ایشیا اور زیادہ سے زیادہ دو ہفتہ کے استعمال سے اس ظالم مرض سے بھڑکھارا  
 کر دیتی ہے جس کے ابلیدہ استعمال کی وہ ہمیشہ کے لئے گردیدہ ہو گیا۔ قیمتیں روپیہ خصوصاً ایک ملاو  
 ملک شہر محلہ خاں صاحب لائس کوٹ رحمت خاں ضلع شیخوپورہ سے تحریر فرماتے ہیں کہ  
 "جلد سالانہ پرچوں میں آپ سے کسم دوا اور کسم البیدن واکیر اکر لایا۔ استعمال کیا۔ جس پر ان  
 موتا ہوں کہ یہ کسم دوا نے کس سال سے حاصل کیے تھے۔ مگر میں پورا پورا یوریاں کروں تو ایشیا اور  
 فلک بھی کسم دوا ہو جائے۔ ان کی بے نظیر طریاں فرقت استعمال سے ہی نفعی رہتی  
 ہیں۔ آپ کی ان ادویہ سے بظہیر خداجہتی ہوتی شیخ پوری طاقت سے سوز ہو جاتی ہے۔ یہی  
 محنت اور سعی برے ساختہ جزائے اللہ احسن انجزا کے الفاظ لکھتے ہیں۔ جلسہ ہرچونکہ خاں صاحب  
 دہلی بیان کی تھی نفس۔ ان ادویہ سے وہ سب دور ہو گئیں۔ اور اب اس پوری محنت کے ساتھ نشان ہو گیا

سیّد حمین صاحب بانکا ضلع بھگن پور سے لکھتے ہیں کہ :-  
 "آپ کے ہاں سے کئی ایک اشخاص نے اس جگہ دمہ وغیرہ کی دوا میں کسم دوا میں۔ خدا  
 کے فضل سے سب کو آرام ہو گیا۔ آپ کی ادویات واقعی بے نظیر ہیں۔ سب  
 استعمال کرنے والے بہت تعریف کر رہے ہیں۔ لہذا اب اور حسب ذیل ادویہ.....  
 بدریہ دی۔ پی جلد بھیج دیجئے"

مینجر نور اینڈ سنز۔ نور بلڈنگ قادیان ضلع گورداسپور

# مخزن نعمت

کتاب مخزن نعمت میں ہر قسم کے ماکولات مثلاً ہر قسم کے سالن ہر طرح کی سبزیاں شہدیک قسم  
 قسم کے پلاؤ زردہ متجن بریانی دو پیمانے قسم قسم کے کباب بھرتے۔ دالیں مچھلی بڑے  
 وغیرہ انواع واقسام کے مقوی حلویے کئی قسم کی کھیریں اور کچھ طریاں سوتیاں پڑنگ  
 قسم قسم کے نان پیرٹھے۔ دو پڑ۔ پوری کتلمہ یا قرخانی بھینی طرح طرح کی خستہ اور لذیذ  
 مٹھائیاں مثلاً بالوشاہی جلیبی شکر بارہ۔ کھجور۔ گلاب جامن قسم قسم کے لڈو۔ گل گلے  
 پیڑے برنی فلا تندر پوڑی۔ گزک۔ رس گلے۔ لاکھی دانے۔ اکریاں اولہ اندر سہ وغیرہ اور  
 انواع واقسام کے مفرح اور خوش ذائقہ شربت مثل بادام سیب انا خوشناش۔ شہتوت  
 لیموں۔ صندل۔ بنفشہ عناب سکنجین تیار کرنے کی ترکیبیں درج ہیں۔ ہر قسم کے اچار  
 اور ہر طرح کے مرے تیار کرنا نیز بگڑتے ہوئے کھانوں کو درست کر لینا۔ مچھلی کا کاشا  
 گلانے کی ترکیب۔ تازہ اور باسی دودھ کی بیجان۔ گندے انڈوں کی شناخت۔  
 کھن گھی۔ اور پیر کے متعلق ہدایات اور کھانا کھانے اور کھلانے کے پسندیدہ  
 طریقے اور آداب درج ہیں۔ قیمت صرف ایک روپیہ مع محصول اک  
 ہندوستانی کتب خانہ ماڈل ٹاؤن۔ لاہور

### قابل توجہ عہدیداران جماعتہما احمدیہ

حصہ آمد اور حصہ جاننا اور دمایا کے متعلق شکایت ہے۔ کہ محصل یا سکریٹریان مال مذکورہ بالا مدت کی رقمیں بعض دفعہ دوسرے چندوں میں داخل کر دیتے ہیں۔ جب موصیوں سے مطالبہ کیا جاتا ہے۔ تو وہ ادائیگی رقوم کی رسمہات مقامی جماعت کے عہدہ داروں کی پیش کرتے ہیں۔ اور ساتھ پزیرشانی بھی ہوتے ہیں۔ آئندہ کے لئے حصہ آمد اور حصہ جاننا اور شرط ادل و اعلان دمایا کا چندہ داخل فرمانہ کرتے وقت نمبر وصیت و سے دیا کریں۔ اگر نمبر وصیت یا دس نہ ہو۔ تو کم از کم چندہ وصیت کا لفظ ہی لکھ دیا کریں۔ تاکہ غلطی نہ ہو۔

سکریٹری مقبرہ بہشتی قادیان

## حضرت خلیفۃ المسیح اولؑ کے مکتوبات

### آپ کے شاگرد کی دکان سے

**جوب عنبری** یہ گولیاں عنبر مشک۔ موتی۔ زعفران اور دیگر قیمتی اجزا سے مرکب ہیں۔ ان گولیوں کا استعمال ان لوگوں کے لئے ہے۔ جن کی قوت جوہلیت کم ہو چکی ہو۔ اعصاب سرد پڑ چکے ہوں۔ دل ٹھنڈا ہو گیا ہو۔ سر درد ہو گیا ہو۔ چہرہ بے رونق حافظہ کمزور۔ اعصاب ریشہ سرد پڑ چکے ہوں۔ کمر درد کرتا ہو کام کرنے کو جی نہ چاہتا ہو۔ ایسی حالت میں جوب عنبری کا استعمال جلی کا اثر دکھاتا ہے گئی ہوئی قوت واپس آجاتی ہے۔ دل میں خوشی و سرور پیدا ہوتا ہے۔ اعصاب یعنی پٹھے طاقتور ہو جاتے ہیں۔ اعصاب ریشہ و شریفہ دل و دماغ طاقتور ہو جاتے ہیں جسم خربہ اور چست و چالاک ہو جاتا ہے۔ گویا صغیر کی دشمن اور جوانی کی محافظ ہے۔ جائز حاجت منہ آرزو روانہ کریں۔ جوب عنبری کے ایک بار سے کھلنے سے چالیس سال تک مغوی ادویات چھٹی ہوتی ہے۔ قیمت ایک ٹکیٹ کی خوراک ۶۰ گولی ۱۵ روپے

### حب مفید النساء

یہ گولیاں عورتوں کی مشکل ہیں۔ ان کے استعمال سے ایام ماہوار سی کی بیقاعدگی۔ کم آنا زیادہ آنا۔ نطوں کا درد۔ کمر درد۔ کولہوں کا درد۔ متلی۔ تے۔ چہرہ کی بے رونقی۔ چہرہ کی چھائیاں۔ ہاتھ پاؤں کی جلن۔ اولاد کا نہ ہونا۔ وغیرہ سب امراض دور ہو جاتے ہیں اور بفضل خدا اولاد کا منہ دیکھنا نصیب ہوتا ہے۔ قیمت ایک ماہ کی خوراک ۱۵ روپے

**مفرح مردار عنبری** یہ ان قیمتی اجزا سے مرکب ہے۔ موتی۔ یا قوت زمرہ حقیق۔ کشتہ مرجان۔ کشتہ یشب زعفران وغیرہ یہ بے نظیر مرکب ہے۔ دماغ جگہ کو طاقت دیتی ہے۔ حافظہ کو بڑھاتی ہے۔ خفقان۔ نسیان کی دشمن ہے۔ خون کی کمی سر کے چکندوں کو دور کرتی ہے۔ دل میں خوشی و سرور پیدا کرتی ہے۔ دماغی کام کرنے والوں کے لئے اکیر صفت ہے۔ دل کو قوی بدن کو موٹا چہرہ کو بارونق بناتی ہے۔ ایسی ستورات جن کا دل دھڑکتا ہو۔ رحم کمزور ہو۔ صفت جگہ ہو۔ اسقاط حمل یا اضر کی شکایت ہو ان کے لئے مسکائی اثر رکھتی ہے۔ ایام ماہوار سی کی کمی بیشی کو اصلی حالت پر لاتا ہے۔ پورے جوان۔ مرد عورت کے لئے اکیر ثابت ہو چکی ہے۔

قیمت فی ڈیمہ پانچ ٹولہ روپے، تین روپے ۱۲ آٹے۔

### ترباق معدہ و امعاء

یہ ایسا جواب مفید ترین پودر ہے جس کے استعمال سے پیٹ کی ہر قسم کی شکایت ہوتی ہے۔ درد شکم۔ اچھارہ۔ بد ہضمی گڑبگڑ۔ کھٹے ڈکار۔ متلی۔ تے۔ بار بار پانچ آنا۔ اور ہیضہ کے لئے تو اکیر اعظم ہے۔ اس کا ہر گھر میں رہنا اشد ضروری ہے۔ ہر موسم میں اس کی ضرورت رہتی ہے۔ مندھہ بالا بیماریوں کا ترباق ہے۔ قیمت دو روپے کی کشتی بارہ آنہ علاوہ محصول

المشاہد حکیم نظام جان شاگرد حضرت خلیفۃ المسیح اولؑ رضی اللہ عنہما  
نور الدین اعظم اینڈ سنز دواخانہ معین اصحت قادیان

## دہلی میں عظیم الشان ویدک یونانی دواخانہ

### اہل ہندو بیرونی ممالک کے دوستوں کو متروہ

دہلی میں عظیم الشان ویدک یونانی دواخانہ بازار لال کنواں زمین محل میں زیر سرپرستی عالیجناب خیر خاندان شرفی شمس الملک و حکیم عبد الغنی خان صاحب رئیس اعظم دہلی جو کہ حکیم اجمیل خان صاحب مرحوم کے خاندان کی ان مایہ ناز ہستیوں میں سے ہیں جن کو مرحوم ان کی ذہانت۔ قابلیت اور ان کے کمال طبیب ہونے کی وجہ سے اپنی زندگی میں اپنی بجائے باہر مریضوں کے معاملہ کے لئے روانہ کیا کرتے تھے۔ جاری کیا گیا ہے یہ دواخانہ مشترکہ سرمایہ سے اس قدر کثیر رقم سے جاری ہوا ہے۔ کہ دہلی کا کوئی دوسرا دواخانہ اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتا۔ ویدک یونانی دواخانہ دہلی کے مطہر نظریہ طب یونانی کو دوبارہ فروغ دینا ہے۔ پس جس دواخانہ کا مقصد عظیم طب یونانی کا احیا ہو۔ اس کے مخصوص مجربات اور مفرد مرکب اور دہلی کے متعلق اشتہاری الفاظ استعمال کرنا بے سود ہیں۔ ویدک یونانی دواخانہ دہلی طب اور ویدک کے کامیاب اور مجرب نسخہجات کا مخزن ہے۔ اور شاہی اطباء کے وہ خاص الخاص نسخے۔ جو صرف راجاؤں۔ مہاراجاؤں اور فوجوں کو ہی ہوتے تھے میناسب قیمتوں پر ہر خاص و عام کو اس دواخانہ سے ہیام ہو سکتے ہیں۔ یہ مخصوص مجربات حضرت حکیم نور الدین صاحب بھیر دی جو کہ شاہی اطباء میں سے تھے۔ اور جن کو اگر اپنے وقت کا ارسطو اور جالینوس ثانی کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ اور حکیم عبد الغنی خان صاحب جو کہ خاندانی لحاظ سے بھی اور کمال طبیب ہونے کی وجہ سے بھی حکیم اجمیل خان صاحب مرحوم کے صحیح معنوں میں جانشین ہیں۔ اور ویدان سنگھ صاحب مرحوم کو بھی طبیہ کالج دہلی کے ساہا سال کی جان کاہ شفتوں اور طبی تجربوں کے کامیاب نتیجے ہیں جن کو جدید سائنسٹک طریقوں سے تیار کیا گیا ہے۔ برص۔ دق۔ زہرینہ اولاد۔ قوت باہ۔ سرعت۔ انزال۔ آتشک۔ سوزاک۔ بوا سیر بادی ہو یا خوننی اور نسوانی امراض مثلاً اسقاط حمل۔ سیلان الرحم وغیرہ کے نہایت بہترین اور کامیاب نسخے موجود ہیں۔ جو کہ تیسرے روز ہی اپنا جادو کا اثر دکھاتے ہیں۔ آج ہی حالات مرض کہیں۔ اور دہلی کی مایہ ناز ہستی حکیم عبد الغنی خان صاحب کے طبی لائسنس تجربوں سے نائدہ اٹھائیں۔ فہرست دواخانہ خط لکھ کر مفت طلب فرمائیں۔ نوٹ۔ ہر باہر کے مریضوں کے لئے اگر وہ آنے سے پیشتر اطلاع دیں۔ تو ان کی رہائش کا خاطر خواہ انتظام کر دیا جاتا ہے۔

میلنگ و ویدک یونانی دواخانہ زمین محل دہلی

# ہندستان اور ممالک غیر کی خبریں

Digitized by Khilafat Library Rabwah

لاہور۔ ۱۷ مارچ معلوم ہوا ہے کہ پنجاب اسمبلی کا پہلا اجلاس ۱۵ اپریل کو کسی سرکاری افسر کے زیر صدارت منعقد ہو گا۔ سپیکر اور ڈپٹی سپیکر کا انتخاب ۶ اپریل کو ہو گا۔

کلکتہ۔ ۱۷ مارچ مسٹر سو بھاش چند بوس جو اس وقت تک محبوس چلے آ رہے تھے۔ آج شام کو رہا کر دیئے گئے۔

جالندھر۔ ۱۷ مارچ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ ڈاکٹر حمید اللہ بیگ ملک برکت علی کے انتخاب کے خلاف عذر داری کر رہے ہیں۔ ڈاکٹر حمید اللہ بیگ ۴۰ ووٹوں کی کمی سے ناکام رہے تھے۔ ڈاکٹر صاحب عذر داری میں ان کے قائلوں کا ذکر کریں گے جو انتخابات میں عمل میں آئیں۔

ویلنٹینیا۔ ۱۷ مارچ۔ گواڈالاجار کے محاذ پر سرکاری فوجوں کی پیش قدمی کے متعلق ایک اعلان شائع کیا گیا ہے کہ اس محاذ پر چار گھنٹے کی خونریز جنگ میں چھ ہزار اٹالوئی ہلاک ہوئے اور باقی فوجیں مسلمان حرب کا بہت بڑا ذخیرہ میدان میں چھوڑ کر پناہ گزین ہو گئیں۔

دہلی۔ ۱۷ مارچ رائٹر کی طرف سے اس امر کی ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ حکومت کسی صورت میں بھی کانگریس لیڈروں کو گورنروں کے اختیارات خصوصی کے استعمال کے متعلق اطمینان نہیں دلائے گی۔ اور نہ ہی وہ ایسا کرنے کی مجاز ہے۔ یونائیٹڈ پریس نے اس اطلاع کو بالکل بے سرو پا بیان کیا ہے۔

لاہور۔ ۱۷ مارچ۔ ایڈیٹر روزنامہ کرم دین نے لکھا ہے کہ اخبار کے ۱۴ مارچ کے پرچہ میں کسی ہندو کی جو تحریک شائع ہوئی ہے۔ اور جس میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے شان میں دریدہ دہنی کی گئی۔ وہ میری غیر حاضری میں شائع ہوئی جس کے متعلق میں افسوس اور ندامت کا اظہار کرتا ہوں۔

نئی دہلی۔ ۱۷ مارچ لیجسلیٹو اسمبلی میں کانگریس پارٹی کی طرف سے مسودہ قانون مالیات میں ایک دفعہ میں یہ ترمیم پیش کی گئی تھی کہ ٹیکس پر ایک

روپیہ ہم آنہ محصول کی بجائے ایک روپیہ محصول لگایا جائے۔ لیکن یہ ترمیم ۵۳ اور ۵۱ آرا کے تناسب سے گری گئی۔ لندن۔ ۱۷ مارچ۔ اخبار نارنگ پوسٹ کا نام نگار روما لکھتا ہے کہ بحیرہ امر کے متعلق فطانی حکومت کی حکمت عملی کی تقویت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اطالیہ کے ایک قابل ترین انسان امیر البحر ڈیفیو کو اٹریا کا گورنر مقرر کیا گیا ہے۔ اطالیہ کی نوآبادیات کے متعلق حکمت عملی کی تاریخ میں یہ پہلا موقع ہے کہ گورنری کا عہدہ ایک بحری آدمی کے سپرد کیا گیا ہے۔

برلن۔ ۱۷ مارچ جنرل گوئرنگ نے ایک جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے اعلان کیا کہ ہمیں اپنی تلواروں کو صیقل کرنا چاہیے کیونکہ ہمیں امن کو برقرار رکھنے کا ایک ذریعہ ہے۔ مزید کہا کہ جرمنی کی افواج اپنے وطن کی عزت و حفاظت کے لئے ہر چیز قربان کرنے کے لئے تیار ہیں۔ ان لوگوں کو جو ہر ہٹلر اور جرمنی پر بزدلانہ حملے کرتے ہیں متنبہ رہنا چاہئے کہ ہر ہٹلر کی حفاظت کرنے کے لئے ہماری فوجیں بہت زیادہ مضبوط ہیں۔ اور کسی کو جرمنی پر حملہ کرنے کی جرأت نہیں ہو سکتی۔

لندن۔ ۱۷ مارچ ایک اطلاع منظر ہے کہ تاجپوشی کے موقع پر ملکہ الزبتھ کے لئے ایک خاص تاج بنایا جائیگا۔ اس تاج میں مشہور عالم ہیرہ کوہ نور اور لاہور کا ایک ہیرہ استعمال کیا جائیگا جسے ۱۸۵۱ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی نے ملکہ دکنویر کی خدمت میں تحفہ پیش کیا تھا۔

۱۷ مارچ۔ گہیوں حاضر سو روپے ۶ آنے سے ۳ روپے ۵ آنے تک بخور حاضر ۲ روپے ۴ آنے پائی کھانڈ دیسی ۷ روپیہ ۱۲ آنے روٹی ۱۷ روپے ۱۲ آنے سونا ۳۶ روپے ۱۱ آنے پائی اور چاندی ۵۳ روپے ۴ آنے ہے

نئی دہلی۔ ۱۷ مارچ۔ وزیرستان کے متعلق جو تازہ اطلاعات موصول ہوئی ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ وزیرستان کے شمالی حصہ میں صورت حالات نازک ہو رہی ہے۔ کیونکہ فقیرا پی اور اس کے ساتھی قبائل میں زبردست پراپیگنڈا کر رہے ہیں۔ بنوں کے ضلع میں پولیس کے ایک پھانڈ پر حملہ کیا گیا۔ مگر حکومت کی طرف سے پھانڈوں کے حملہ کا پورا جواب دیا گیا۔

دہلی۔ ۱۷ مارچ۔ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے اجلاس میں پنڈت جواہر لال نہرو نے جب اعلان کیا کہ کانگریس ورکنگ کمیٹی نے دزات میں قبول کرنے کے متعلق جو قرارداد منظور کی ہے۔ بابو راجندر پرشاد آل انڈیا کانگریس کمیٹی کی منظوری کے لئے اسے اجلاس میں پیش کریں گے۔ تو سردار سردول سنگھ نے عہدوں کے قبول کرنے کی پالیسی کی شدید مذمت کی اور کہا کہ کانگریس نے گذشتہ قراردادوں میں اعلان کیا تھا کہ وہ نئے آئین کو روک دے گی لیکن آج یہ اعلان کیا جاتا ہے کہ کانگریس اسی آئین کی حدود کے اندر رہ کر کام کرے گی۔ یہ سردار دھوکا اور فریب ہے۔

لندن۔ ۱۷ مارچ۔ ملک معظم نے مسٹر نیول چیمبر لین وزیر مالیہ کی دستاویز سے دارالعوام کو ایک پیغام بھیجا ہے جسے صدر نے پڑھ کر اس کا کوئی سنایا اس پیغام کا مطلب یہ ہے کہ انتقال تاج شہری سے پیدا شدہ حالات کے پیش نظر شاہی خاندان کے ارکان کی تنخواہوں میں تغیر و تبدل کیا جائے۔ ملک معظم نے شاہی خاندان کے جن ارکان کی تنخواہ کا معاملہ پیش کیا ہے ان میں ڈیوک آف ڈنڈسبرگ کا کوئی ذکر نہیں آیا۔

ناکپور۔ ۱۷ مارچ۔ ایک سرکاری بیان منظر ہے کہ برادر میں انتخابات

موقع پر باعینانہ تقریریں کرنے کے الزام میں جن لوگوں کے خلاف مقدمات زیر سماعت ہیں۔ ان کے متعلق حکومت نے فیصلہ کیا ہے۔ کہ پراسن حالات کے قیام کے پیش نظر تمام مقدمات واپس لے لئے جائیں۔

لکھنؤ۔ ۱۷ مارچ۔ یونائیٹڈ پریس کو معلوم ہوا ہے کہ صوبہ یوپی میں اٹھارہ پسند کا کانگریسوں کا مقابلہ کرنے کے لئے سر تیج بہادر سپرد کی قیادت میں یوپی کے غیر کانگریسی عناصر پر مشتمل ایک غیر فزقوڈا پارٹی بنانے کی تجویز زیر غور ہے۔ اگر اس تجویز کو جامہ ملے پھینا گیا۔ تو بہت سی سیاسی انجمنیں اس میں شامل ہو جائیں گی۔

دہلی۔ ۱۷ مارچ۔ مسٹر بیگ حکومت ہند کی طرف سے فیڈرل کورٹ کے دو ججوں کے تقرر کا اعلان کر دیا جائے گا۔ یقینی طور پر کہا جاتا ہے کہ مسلمان جج الہ آباد ہائی کورٹ کے چیف جج مسٹر شاہ محمد سلیمان ہونگے۔ ہندو جج کے متعلق ابھی تک کوئی فیصلہ نہیں ہوا۔ خیال کیا جاتا ہے کہ مسٹر ایم آر جیکار کو یہ عہدہ سپرد کیا جائے گا۔

لندن۔ ۱۷ مارچ۔ ایک اطلاع منظر ہے کہ کل شام مشہور برطانیہ ریڈیو سٹیشن چیمبر لین حرکت قلب بند ہو جانے سے انتقال کر گئے۔ ان کی عمر ۷۷ سال کی تھی۔ ان کی تمام عمر سیاست میں ہی گزری ہے۔ اور دس مرتبہ وہ برطانیہ کا مینسٹر کے وزیر مقرر ہوتے رہے ہیں۔

پیرس۔ ۱۷ مارچ۔ مسٹریوں اور ان کے مخالفین کے درمیان یہاں ایک سخت بلوہ ہو گیا۔ جس کے نتیجے میں ہولوائی اور ۲ پولیس کے آدمی ہلاک اور ۲۰۰ مجروح ہوئے۔ فساد میں ہزاروں اشخاص شامل تھے۔ جنہوں نے ایک دوسرے پر پتھر پھینکے اور لوہے کے ٹکڑے پھینکے۔ اور گولیاں چلائیں۔

کوئٹہ۔ ۱۷ مارچ۔ کل سب میں سب کے بعد دوپہر ۱۲ لڑنے کا ایک جھگڑا محسوس کیا گیا۔ اور اس کے بعد ایک اور جھگڑا محسوس ہوا۔